

Contents

List of Illustrations	vi
Foreword	ix
Acknowledgments	xv
1. The Current Importance of (Glutinous) Rice in Vietnamese Society	1
2. Ordinary Rice vs. Glutinous Rice	11
3. Glutinous Rice in Evolution	19
4. Glutinous Rice in the Past	33
4.1. In Folk Literature	33
4.2. In Some Ancient Writings	37
5. Glutinous Rice in Vietnamese Day-to-day Life	45
5.1. The <i>Bánh Giây</i> and <i>Bánh Chung</i>	44
5.2. The <i>Xôi</i> throughout the Vietnamese Life-Cycle	54
5.3. Alcohol from Glutinous Rice	66
5.4. <i>Côm Vòng</i> - A Glutinous Specialty from Hanoi	78
5.5. Some Other Delicious Specialties with Glutinous Rice	94
6. The Vietnamese Diaspora and the Glutinous-rice-eating Tradition	101
7. The Comparative Use of Glutinous Rice in Some Neighboring Countries	111
7.1. The Distribution of Glutinous Rice	111
7.2. Glutinous Rice and Myths	120
7.3. The Ways of Preparation of Delicacies	123
8. Conclusion: Main Characteristics of the Vietnamese Gastronomy	143
Appendices	
1. Basic Information About Vietnam	171
2. Historical Milestones of the Evolution of Glutinous Rice in Vietnam	173

3. Glossary	177
4. Scientific Names and Their Vietnamese and English Equivalents	191
5. List of Quoted Proverbs and Proverbial Locutions	193
Notes	211
References	237

List of Illustrations

A. Photographs (between pages 112-113)

- 1 Ordinary (left) and Glutinous (right) Rices.
- 2 The *Nép Cái Hoa Vàng* Cultivar (Paddy and Rice).
- 3 The *Nàng Thom* Cultivar (Paddy and Rice).
- 4 Carbonized Rice Kernels from Dông Dâu Archaeological Site.
- 5 A Pile of Raw *Bánh Chung*.
- 6 The Ready-to-eat *Bánh Chung*.
- 7 The *Bánh Chung* with Pork (left) and the Vegetarian *Bánh Chung* (right).
- 8 The *Bánh Giây* and *Giò*.
- 9 The Metallic Rice Steamer with Small Holes.
- 10 The Metallic Rice Steamer on Fire.
- 11 The *Xôi Tráng* and *Muôi Vùng*. (Toasted, ground, salted sesame seeds)
- 12 The *Lò Máï Phan*. (*à la Hanoienne* - according to Hanoi manner)
- 13 A Scene of *Ruou Cân* Drinking in Buôn Dam Rang, Central Highlands. (*Among the Mnong Gar*, in the early 1900s, by H. Maitre)
- 14 A Scene of *Ruou Cân* Drinking nearby Buôn Mê Thuôt, Central Highlands. (*Among the Rhadés*, in the late 1930s, by G.T. Seton)
- 15 A Scene of *Ruou Cân* Drinking in Central Highlands. (*Among the Banar*, in the 1980s)
- 16 The *Com Ruou* from *Nép Than*.
- 17 *Côm* together with Bananas and *Hồng*, Japanese Persimmon.
- 18 Rice Mortar with Hand Pestle.